

BIULETYN

Miejscowa Biblioteka Publiczna
w Białej Podlaskiej
DZIAŁ INFORMACJI, BIBLIOGRAFII
I WIEDZY O REGIONIE
ul. Warszawska 12a
21-500 Biała Podlaska
tel. (083) 343 41 41

Nr 8 / 2001
Sierpień

INFORMACYJNY



Urzędu Gminy w Terespolu

ul. Wojska Polskiego 47
21 - 550 Terespol

tel. (083) 375 20 24
fax. (083) 375 20 24 w. 29
e-mail: info@terespol.ug.gov.pl

W NUMERZE:

- ŚWIĘTO STRAŻAKÓW**
- RADA UCHWAŁIŁA**
- DZIEŃ WETERANA**
- STUDENCI PISZĄ O GMINIE**
- POWODZIANIE W GMINIE**
- SUKCES PIŁKARZY Z MAŁASZEWICZE**
- POROZUMIENIE ZE STAROSTĄ PODPISANE**



ŚWIĘTO STRAŻAKÓW

26 sierpnia 2001r. 45 lat służby na chwałę Bogu i ludziom na ratunek obchodziła jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Neplach.



Akt ufundowania sztandaru jednostce przez Radę Gminy Terespol odczytał Przewodniczący Mieczysław Romaniuk.



Uroczyste przekazanie sztandaru przez Prezesa ZGZOSP RP Krzysztofa Iwaniuka Prezesowi Zarządu OSP Neple Wiesławowi Kowalskiemu.



Poświęcenie św. Floriana patrona strażaków ◆



Strażacy w pełnej gali.



i samochodów strażackich marki KAMAZ i LUBLIN.

Dh Wiesław Kowalski odznaczany przez Wicewojewodę Lubelskiego Adama Wilczewskiego złotym Krzyżem Zasługi nadanym przez Prezydenta RP.



Wręczenie medali nadanych przez Zarząd Główny Związku OSP RP w Warszawie "Za zasługi dla Pożarnictwa" oraz odznak "Strażak Wzorowy".



Wręczenie złotych medali.



Odznaczeni srebrnym medalem.



Gratulacje po odznaczeniu brązowym medalem.



Wzorowi strażacy



Prezes Zarządu Gminnego Związku OSP RP w ramach podziękowania za współpracę przyjmuje oficerską szablę z rąk Prezesa Zarządu OSP Neple Wiesława Kowalskiego.

RADA UCHWALIŁA

Po raz dwudziesty czwarty odbyło się posiedzenie sesji Rady Gminy Terespol. 25 sierpnia br. podczas obrad radni przyjęli następujące uchwały:

UCHWAŁA Nr XXIV / 131 /2001

w sprawie zmiany Statutu Gminy Terespol

Rada Gminy Terespol uchwala co następuje :

§ 1

W uchwale Nr XVI/103/96 Rady Gminy Terespol z dnia 16 lutego 1996 roku w sprawie Statutu Gminy Terespol, zmienionej uchwałą Nr II/4/98 Rady Gminy Terespol z dnia 2 listopada 1998 roku i uchwałą Nr XI/66/99 Rady Gminy Terespol z dnia 22 grudnia 1999 roku wprowadza się następujące zmiany:

1) § 32 otrzymuje brzmienie:

„§ 32 1. Wewnętrznymi pomocniczymi organami Rady Gminy są komisje:

- 1) rewizyjna
- 2) inne stałe komisje,
- 3) komisje doraźne

2. Posiedzenia Komisji są jawne.”

2) § 52 otrzymuje brzmienie:

„§ 52 Czynności w sprawach z zakresu prawa pracy za „pracodawcę samorządowego” wobec Przewodniczącego Zarządu dokonuje Przewodniczący Rady Gminy, z wyjątkiem ustalania wynagrodzenia”.

3) Rozdział X otrzymuje tytuł w brzmieniu:

„X. Zasady dostępu i korzystania przez obywateli z dokumentów Rady, Komisji i Zarządu”.

4) § 63 otrzymuje brzmienie:

„§ 63. 1. Obywatelom udostępnia się następujące rodzaje dokumentów:

- 1) protokoły z sesji,
- 2) protokoły z posiedzeń komisji Rady, w tym Komisji Rewizyjnej,

- 3) protokoły z posiedzeń Zarządu,
- 4) rejestr uchwał Rady i uchwał Zarządu.

2. Dokumenty wymienione w ust. 1 podlegają udostępnieniu po ich formalnym przyjęciu i zatwierdzeniu przez właściwe organy gminy i komisje.

5) § 64 otrzymuje brzmienie:

„§ 64 Dokumenty z zakresu działania Rady, Komisji i Zarządu udostępnia się w Referacie Organizacyjnym i Spraw Społecznych Urzędu Gminy w Terespolu w dniach pracy Urzędu Gminy, w godzinach przyjmowania interesantów, po przedłożeniu pisemnego wniosku przez zainteresowanego.

6) Po § 64 dodaje się § 65, i 66 w następującym brzmieniu:

„§ 65.1. Z dokumentów wymienionych w § 63 ust. 1 obywatele mogą sporządzać notatki, odpisy i wyciągi.

2. Realizacja uprawnień określonych w ust. 1 może odbywać się wyłącznie w Urzędzie Gminy i w asyście pracownika Urzędu Gminy.”

„§ 66 Uprawnienia określone w § 63-65 nie znajdują zastosowania do spraw indywidualnych z zakresu administracji publicznej, o ile ustawa nie stanowi inaczej. Nie dotyczy to uprawnień stron postępowania wynikających z Kodeksu postępowania administracyjnego.”

UCHWAŁA Nr XXIV / 132 /2001

w sprawie zmiany uchwały Nr X/58/99 Rady Gminy Terespol z dnia 3 listopada w sprawie ustalenia zakresu czynności z prawa pracy, wykonywanych przez Przewodniczącego Rady Gminy wobec Przewodniczącego Zarządu.

Rada Gminy Terespol uchwala co następuje :

§ 1

W uchwale Nr X/58/99 Rady Gminy Terespol z dnia 3 listopada w sprawie ustalenia zakresu czynności z prawa pracy, wykonywanych przez Przewodniczącego Rady Gminy wobec Przewodniczącego Zarządu wprowadza się następującą zmianę:

§ 1 otrzymuje brzmienie:

„§ 1 Powierza się Przewodniczącemu Rady Gminy wykonywanie wszystkich czynności z zakresu prawa pracy za „pracodawcę samorządowego” wobec Przewodniczącego Zarządu Gminy, z wyjątkiem prawa do ustalania wynagrodzenia.”

UCHWAŁA Nr XXIV/133 / 2001

w sprawie zmian w budżecie gminy na rok 2001.

UCHWAŁA Nr XXIV/134 / 2001
w sprawie rozwiązania Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.
Rada Gminy uchwala, co następuje:

§ 1

Rozwiązuje się, powołaną Uchwałą Nr V / 27 / 99 Rady Gminy Terespol z dnia 10 marca 1999 r., Gminną Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

PAMIĘTAMY...

1 wrzesień jest dniem upamiętniającym wydarzenia II wojny światowej. Sejm Rzeczypospolitej Polskiej w znowelizowanej ustawie kombatanckiej z dnia 25 kwietnia 1997r. uznając szczególne zasługi kombatantów, którzy walczyli o suwerenność i niepodległość Ojczyzny ustanowił dzień 1 września **DNIEM WETERANA**. Z tej okazji została odprawiona msza święta w Kościele w Neplach. Następnie poczty sztandarowe oraz delegacje przedstawicieli Koła Związku Kombatantów, Starostwa Powiatowego, Samorządu Miasta



Terespol i Gminy Terespol przeszły na cmentarz gdzie złożyły wieńce na **zbiorowej mogile 15 nieznanych żołnierzy Wojska Polskiego**. 12 lipca br. w tej mogile złożono prochy 12 żołnierzy ekshumowanych z terenu gminy Terespol z miejscowości Kołpin – Ogrodniki, Michalków, Łobaczew Mały, Lechuty Małe, Koroszczyni Samowicze. W chwili obecnej wykonywany jest projekt architektoniczno – budowlany

pomnika, którego budowa planowana jest jeszcze we wrześniu tego roku.

Wszystkim żyjącym weteranom, którzy walczyli dla dobra naszej Ojczyzny składamy wyrazy uznania za wojenny trud i zasługi bojowe, oraz życzymy długich lat życia i dobrego zdrowia.

STUDENCI PISZĄ O GMINIE

Przez 2 tygodnie sierpnia w Ośrodku Wczasowym w Neplach na zaproszenie władz gminy Terespol przebywała grupa studentów Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego w Lublinie.

Studenci pod opieką Kierownik Katedry Ochrony Środowiska profesora Stefana Kozłowskiego zajmowali się zbieraniem materiałów o gminie Terespol, które zaowocują w



przyszłym roku wydawnictwem, na razie pod roboczym tytułem „Ekorozwój Gminy Terespol”.

Atrakcją podczas pobytu była niewątpliwie jednodniowa wycieczka do Brześcia i spotkanie z pełniącym obowiązki Konsula RP w Brześciu p. Andrzejm Kucharczukiem, które udało się zorganizować dzięki uprzejmości Starosty Bialskiego Bogusława Żądło.

Delegacja złożyła kwiaty przy pomniku upamiętniającym Żołnierzy Wojska Polskiego Garnizonu Brzeskiego z lat 1921 – 1939 i obrońców Twierdzy Brześć poległych we wrześniu 1939 spoczywających na cmentarzu w Brześciu.



GMINNY OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ W TERESPOLU

DZIĘKUJE

w imieniu własnym i 30 dzieci z terenu powodzi przebywających na wypoczynku w szkole Podstawowej w Kobylanach, sołtysom wsi: Bohukały, Michalków, Małaszewicze, Lechuty

Małe, Lechuty Duże, Lebedziew

Małaszewicze Duże,

Zastawek oraz wszystkim mieszkańcom wymienionych wsi, pracownikom Urzędu Gminy za dary finansowe jak również PHU „MIRPOL”

Joanna Kotowska w

Terespole, hurtowni

Chłodziński – Kazan

„FOLMARK” w

Małaszewiczach Dużych, Miejskiemu Ośrodkowi Pomocy Społecznej w Terespole, pracownikom Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Kobylanach i innym darczyńcom za pomoc rzeczową.

Dzięki Waszej ofiarności dzieci przebywające w gminie Terespol wyjechały do domu z wyprawkami szkolnymi, odzieżą i artykułami żywnościowymi.

Za zrozumienie problemu i okazaną pomoc serdecznie **Dziękujemy**.



Sukces piłkarzy z Małaszewicz

W dniach 4-8 lipca 2001r. w Siedlcach odbyły się finały **Diecezjalnej Ligi Piłki Nożnej** organizowane przez miejscowe stowarzyszenie katolickie. Do finału zakwalifikowało się 8 najlepszych drużyn w kategorii seniorów. Zwycięzcą turnieju finałowego została **drużyna z Małaszewicz**, która powstała z inicjatywy księdza Mieczysława Maleszyka. Opieką techniczną drużyny zajął się p. Jerzy Sowa.

Po eliminacyjnych sukcesach na turniejach w Białej Podlaskiej, w ćwierćfinale Małaszewicze pokonały Uścimów k. Ostrowa Lubelskiego, w półfinale Siedlce. W meczu finałowym drużyna z Małaszewicz wygrała z Próchenkami k. Siedlec 1: 0 zdobywając tym samym tytuł najlepszej drużyny.



Nasi zwycięzcy w dniach 21 – 23 września 2001r. będą reprezentować diecezję siedlecką na Mistrzostwach Polski w Tucholi.

W drużynie z Małaszewicz grają: S. Fidorowicz, R. Dac, T. Kuć, K. Iwaniuk, A. Maj, R. Romanko, E. Skrzypczak, M.

Cygan, R. Wyszyński, D. Zaremba, P. Maryniuk, G. Gryciuk, G. Pładowski, G. Harasimiuk.

POWSTANIE ŚCIEŻKA ROWEROWA W KOROSZCZYNI

W dniu 10 września br. w Urzędzie Gminy w Terespolu zostało podpisane Porozumienie pomiędzy **Starostą Białskim Bogusławem Żądło**, a **Wójtem Gminy Terespol Krzysztofem Iwaniukiem** na wybudowanie **ścieżki rowerowej** przy drodze powiatowej Nr 02149 Berezówka – Kobylany, na odcinku od miejscowości Koroszczyn do drogi krajowej Nr 2 Warszawa - Terespol.



Potrzeba budowy ścieżki rowerowej przy w/w drodze podyktowana jest bezpieczeństwem dzieci dojeżdżających z Koroszczyna do szkoły w Kobylanach oraz wzrostem natężenia ruchu do Terminala Samochodowego Koroszczyn.

Zgodnie z kryteriami podziału środków na wspólne zadania, strony porozumienia zabezpieczą środki finansowe zachowując parytet 1:1.

Ponadto dzięki Staroście poprawiana jest nawierzchnia drogi asfaltowej w miejscowości Kobylany.